



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
6 November 2009
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Тринадцатая сессия

Вена, 7-11 декабря 2009 года

Пункт 16 предварительной повестки дня

Деятельность ЮНИДО в области агропромышленности и агропредпринимательства

Деятельность ЮНИДО в области агропромышленности и агропредпринимательства

Записка Секретариата

В настоящем документе содержится доклад о ходе работы ЮНИДО в области агропромышленности и агропредпринимательства

I. Справочная информация

1. ЮНИДО и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) организовали 22 июля 2008 года совместный брифинг для государств-членов по вопросам, связанным с глобальным продовольственным кризисом. В ходе этого брифинга был представлен обзор кризиса, были изложены вызвавшие его причины, а также возможные последствия и ответные меры правительств стран и международного сообщества. Была также изложена позиция ЮНИДО в отношении этого кризиса и представлена информация о возможном вкладе Организации в преодоление кризиса, в частности, роль, которую может играть агропромышленность как средство, содействующее достижению продовольственной безопасности и обеспечению экономического роста.
2. Затем 23 сентября 2008 года был проведен второй брифинг для государств-членов. В рамках ответных мер ЮНИДО в условиях продовольственного кризиса была представлена информация о трех направлениях деятельности и программ: а) роль Организации в области информационно-пропагандистской

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



деятельности и в качестве поставщика консультативных услуг высокого уровня; b) примеры конкретных программ по обеспечению продовольственной безопасности, осуществляемых по инициативе ЮНИДО; и c) отдельные высокорезультативные программы, находящиеся в процессе осуществления.

3. Было подготовлено резюме материалов, представленных на двух вышеупомянутых брифингах, и в сентябре 2008 года всем постоянным представительствам был направлен соответствующий доклад¹. Впоследствии среди государств-членов был распространен для обсуждения содержательный доклад Генерального директора, подготовленный во исполнение решения IDB.34/Dec.6 Совета (документ IDB.35/9), в котором изложены оптимальные возможные действия ЮНИДО с целью нахождения общесистемного решения глобального продовольственного кризиса.

4. После проведения еще одного брифинга, посвященного деятельности ЮНИДО в области агропромышленности, и по просьбе одного из государств-членов была подготовлена презентация о деятельности ЮНИДО в области агропромышленности – создание потенциала для снижения уровня социального и экономического неравенства, распространенная 26 мая 2009 года среди всех государств-членов. На основе этой презентации, организованной 26 мая 2009 года, был подготовлен подробный доклад, направленный Совету в документе IDB.36/CRP.5. Этот документ состоял из трех основных частей: a) краткое описание мероприятий ЮНИДО в области агропромышленности, в котором изложены отдельные технические и экономические тенденции и проблемы, а также ответные меры ЮНИДО для их решения; b) деятельность Организации по созданию потенциала для обеспечения продовольственной безопасности и снижения уровня социального и экономического неравенства; и c) заключительные замечания, содержащие предложение относительно последующих мер, которые можно резюмировать следующим образом:

i) продовольственный кризис позволил продемонстрировать, что работа ЮНИДО в области агропромышленности может быть сконцентрирована на решении долгосрочных структурных проблем в целях повышения продовольственной безопасности в наиболее затронутых странах и регионах при одновременном повышении благосостояния на основе экономического роста;

ii) вместе с тем, чтобы ЮНИДО была в состоянии оказывать требуемые услуги, потребуется создать надлежащие механизмы для мобилизации требуемых финансовых ресурсов. Именно в этом контексте Генеральный директор предложил создать специальный целевой фонд для повышения продовольственной безопасности на основе развития агропредпринимательства и агропромышленности, подробные сведения о котором изложены в главе III А документа IDB.36/12/Add.1.

II. Меры, принятые во исполнение решения IDB.36/Dec.16 Совета

5. На тридцать шестой сессии Совета, проходившей 23-26 июня 2009 года, в ходе прений по пунктам 9 и 17 повестки дня, которые касались, соответственно, глобального продовольственного кризиса и деятельности ЮНИДО в области агропромышленности и агропредпринимательства, государства-члены затронули

¹ Информационная записка № 27 от 17 сентября 2008 года, выпущенная вместе с докладом под названием "Addressing the world food crisis" (Преодоление последствий мирового продовольственного кризиса).

целый ряд вопросов. Сущность этих вопросов можно резюмировать по следующим трем категориям:

а) масштабы сотрудничества ЮНИДО с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая ФАО, Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Всемирный банк и другие международные учреждения, работающие в области агропромышленности, и возможные пути повышения координации в целях получения более оптимальных результатов и во избежание дублирования усилий;

б) разбивка средств, выделенных ЮНИДО на проекты в области агропромышленности по программам технического сотрудничества, и возможности привлечения дополнительных инвестиций в этот сектор;

в) перечень различных технологий, необходимых для обеспечения устойчивого роста агропромышленности, и примеры переданных технологий, позволивших успешно сократить послеуборочные потери и укрепить производственно-сбытовые цепи в сфере агропредпринимательства.

6. Резюме первоначальных ответов Секретариата на замечания, сделанные государствами-членами в ходе тридцать шестой сессии Совета, было распространено 2 июля 2009 года². В рамках осуществления решения IDB.36/Dec.16 Совета было организовано еще два брифинга. Первый из них, на котором в виде презентации были даны более подробные ответы на все вопросы, поставленные государствами-членами, был проведен 11 сентября 2009 года. Презентация включала в себя 20 групп заявлений, которые также были распространены среди постоянных представительств в тот же день. Второй брифинг, организованный 27 октября 2009 года, был посвящен выпуску книги "*Agro-industries for Development*" ("Агропромышленность в интересах развития"), которая была подготовлена ФАО, МФСР и ЮНИДО в качестве трех организаций, организовавших в апреле 2008 года в Дели Глобальный форум по агропромышленности. Это издание было распространено 28 октября 2009 года. В документе GC.13/16 также представлен краткий доклад Председателя Совета по промышленному развитию на неофициальных консультациях, проведенных во исполнение решения IDB.36/Dec.16.

7. Основные элементы информации, которую ЮНИДО представила государствам-членам в результате этих брифингов, можно резюмировать следующим образом:

а) за период 2004-2008 годов ЮНИДО увеличила общий объем своих мероприятий в области технического сотрудничества примерно на 30 процентов. За тот же период объем операций, непосредственно связанных с техническим сотрудничеством в области агропромышленности, вырос примерно на 260 процентов (с 5,2 до 18,6 млн. долл. США);

б) ЮНИДО, взаимодействуя с агропромышленным сектором³, обеспечивает отдельные производственные факторы (производственные затраты), объем которых будет постепенно увеличиваться благодаря крупномасштабным правительственным мерам и инвестициям. Организация создает или наращивает потенциал государств-членов посредством передачи знаний (технологии и управление) в целях восстановления технических

² Информационная записка № 34 от 2 июля 2009 года, выпущенная вместе с резюме замечаний Секретариата в отношении заявлений, сделанных государствами-членами.

³ Включая четыре группы товаров плюс производство отдельных факторов сельскохозяйственного производства, в том числе продовольствия и кожи, а также текстильной, деревообрабатывающей и сельскохозяйственной техники.

объектов, развития людских ресурсов, создания систем возобновляемых или более эффективных источников энергии в производственных целях и внедрения систем рационального природопользования на уровне заводов или объектов, а также других видов деятельности.

8. Следует также отметить, что вопросы агропредпринимательства и агропромышленности будут отражены в предложении ЮНИДО в поддержку инициативы Союза в интересах развития предпринимательства в районе Средиземноморья. В этом контексте рамки сотрудничества будут распространены на сеть ОСИТ ЮНИДО в целях дополнения мероприятий в области технического сотрудничества по линии содействия ответственному инвестированию, а также передачи технологий малым и средним предприятиям в интересах максимального повышения результативности и побочных эффектов в области развития.

III. Сохраняющиеся проблемы

9. Основные проблемы, стоящие перед государствами-членами и ЮНИДО, а также области, в которых агропромышленность может обеспечить достижение конкретных результатов, можно сформулировать, опираясь на следующие шесть последовательных этапов: а) увеличение объема производства в секторах сельского хозяйства и животноводства на 25-50 процентов к 2025 году в условиях ограниченности земельных и водных ресурсов; б) удвоение выхода продукции в сочетании с сокращением послеуборочных потерь, особенно в Африке; в) организация мелких землевладельцев во всем мире, особенно в Африке, и использование новейших возможных знаний (технологии и управление), которые могут быть усвоены целевыми группами; г) разработка необходимой политики с целью создания благоприятных условий для развития; е) наращивание производственного потенциала как в сельскохозяйственной, так и несельскохозяйственной областях в целях оптимизации использования местных ресурсов; и ф) подготовка и инструктаж местных должностных лиц и ассоциаций производителей по вопросам, связанным с ведением переговоров на международном рынке (включая обсуждение международных и частных стандартов) в целях окончательной интеграции их соответствующих стран в мировые рынки.

10. Известно, что связанные с этим издержки будут значительными. Потребуется инвестиции, в первую очередь со стороны представителей частного сектора. Таким образом, задачи, стоящие перед государственным сектором, будут заключаться в создании и поддержании условий, при которых частный сектор (в том числе фермеры) мог бы с выгодой вкладывать средства в агропредпринимательство и агропромышленность⁴.

⁴ Дополнительная информация содержится в документе ЮНИДО и ФАО *"Accelerating Agribusiness and Agro-industries Development in Africa: A Programme Framework"*, (Ускорение темпов развития агропредпринимательства и агропромышленности в Африке: рамочная программа), подготовленном в качестве справочного документа к Конференции высокого уровня по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке, которую намечено провести в Абудже, Нигерия, в марте 2010 года.

IV. Заключительные соображения относительно результативности операций ЮНИДО в области агропромышленности

11. ЮНИДО участвует в деятельности по сокращению масштабов нищеты путем создания или наращивания производственного потенциала стран посредством количественного и качественного повышения промышленных показателей. Организация осуществляет свою деятельность главным образом на основе передачи знаний (технологии и управление), которые могут быть впоследствии реализованы в агропромышленном секторе.

12. Как правило, техническое сотрудничество по налаживанию связей между фермерами и агропромышленностью направлено в первую очередь на разработку микропоказателей в целях приведения существующих структур в соответствие с рыночными требованиями. В то же время ЮНИДО расширяет масштабы своих традиционных циклов помощи, в рамках которых внимание ранее уделялось главным образом проектному циклу, и во все большей степени становится поставщиком консультативных услуг высокого уровня, предоставляемых государствам-членам посредством сочетания программ и проектов технического сотрудничества и выполнения функций по линии глобального форума. Наглядными примерами являются серия организованных в последнее время глобальных и региональных совещаний, а также отражение их основных результатов в повседневной работе Организации.

13. Организация уделяет также особое внимание укреплению своих стратегических, последующих и нормативных операций. В качестве основы для секторального подхода ЮНИДО осуществляет деятельность на всем протяжении агропромышленной производственно-сбытовой цепи, которая включает финансовые учреждения и ряд других участников, в частности другие организации системы Организации Объединенных Наций, в целях повышения результативности программ и проектов ЮНИДО.

14. ЮНИДО с удовлетворением отмечает конструктивные рекомендации и соответствующую поддержку, которые она получила от государств-членов после проведения первого брифинга, совместно организованного с ФАО 22 июля 2008 года. Окончательная цель – повысить результативность услуг на основе конкретных моделей успешных программ и проектов в области технического сотрудничества, которые предусматривают осуществление долгосрочных структурных преобразований, требуемых для укрепления продовольственной безопасности, предотвращения продовольственных кризисов в будущем и повышения роли ЮНИДО как поставщика консультативных услуг высокого уровня для государств-членов в интересах содействия росту промышленности в целях сокращения масштабов нищеты и развития.

V. Меры, которые надлежит принять Генеральной конференции

15. Конференция, возможно, пожелает принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе.